

# ITAKURA 9

広報いたくら 2010-No.674

## ITAKURA CONTENTS(今月の内容)

特集「パスポート申請」.....	2 P
タウンニュース .....	4 P
いたくらウォッチング.....	8 P
タウンスタジオ .....	10 P
Step! 教育委員会 .....	12 P
くらしの情報 .....	14 P



# 県内では先駆けです！

## 板倉町で

## パスポート申請が

## できるようになります

10月1日～

これまで太田市のパスポートセンターまで行かなくてはならなかった旅券の申請や受け取りの手続き。町内にお住まいのかたの利便性を向上するため、県からの権限移譲を受け、10月1日から役場の窓口で手続きができるようになります。



10月1日(金)から、板倉町に住民登録しているかたは、旅券(パスポート)の申請受付・交付は役場の戸籍年金係で行います。

また、板倉町以外に住民登録をされている場合でも、板倉町に居所があるかたは、居所申請、受け取りができるようになります。

### 申請手続き

- 受付日 月・金曜日(土・日・祝・年末年始を除きます)
- 受付時間 午前8時30分～午後5時30分
- 申請に必要な書類
  - 一般旅券発給申請書 1通
  - (10年用/5年用)
  - 申請時の年齢が20歳未満のかたは5年用のみの申請となります。
  - 戸籍抄(謄)本 1通(発行日から6か月以内のもの)
  - 写真 パスポート申請用写真1枚(縦45mm×横35mm)
  - (申請日前6か月以内に作成したもので縁なし、正面向き、無帽、無背景、カラー・白黒どちらでも可)
  - 写真については、厳格な規定があり、規定外ですと受け付けできません。撮影を依頼

### パスポートの受け取り

- 交付日 申請日から土・日・祝・年末年始を除いた7日目の降の月・金曜日
- 申請時にお渡しする旅券引

換書に記入される受け取り日以降、早めにお受け取りください。パスポートは発行後6か月以内にお受け取りいただかないと失効します。

- 交付時間 午前8時30分～午後5時30分
- 水曜日は午後7時30分まで受け取れます。
- 交付に必要な書類等
- 旅券引換書(申請時にお渡しします)
- 手数料(収入印紙・群馬県証紙)

収入印紙・群馬県証紙は、旅券引換に貼らずにご持参ください。

収入印紙と群馬県証紙の町内取扱所(役場では現在取扱いはございません)

- 収入印紙 板倉郵便局、西谷田郵便局、大箇野郵便局、Yショップ板倉荻野店、邑楽館林農業協同組合板倉東支所、同板倉西支所、同板倉南支所、同板倉北支所

### 注意事項

パスポートの受け取りは、年齢に関係なく必ず本人がおいでください。仕事や旅行でパスポートを

される場合は、「パスポート申請用写真」をおすすめします。申請者本人を確認できる書類(現に有効なもの。「コピーは不可」)

一つの書類で本人を確認できるもの(写真付きのもの) 運転免許証、住民基本台帳カードなど

二つの書類を必要とするもの(例)

- 健康保険証+会社の身分証明書(写真付き)
- 健康保険証+年金証書(手帳)
- 健康保険証+学生証(写真付き)など
- 健康保険証+母子手帳(小学生以下の子どもの場合)

代理人が申請書を提出する場合は、申請者と代理人のそれぞれの本人確認書類が必要となります。

前回発行の旅券(パスポート)有効期間の有無にかかわらず、お持ちの場合は、必ずご持参ください。

住民票(居所申請のかたのみ)

使用する予定のあるかたは、余裕を持って申請してください。複数名の同時申請は、あらかじめ係へご連絡くださるようお願いいたします。

パスポートの申請から交付までに要する期間は、土・日・祝・年末年始を除いた7日間ですが、書類に不備があった場合などはこの限りではありません。

旅券の種類	10年旅券 (20歳以上)	5年旅券 (12歳以上)	5年旅券 (12歳未満)
収入印紙	14,000円	9,000円	4,000円
群馬県証紙	2,000円	2,000円	2,000円
合計	16,000円	11,000円	6,000円

問合せ 戸籍年金係  
☎内線 231・234

# TOWN NEWS

町の話・情報をお届けします ☎82-1111 ☎82-1300 ✉k-jouhou@own.itakura.gunma.jp

人事行政運営公表

## 人事行政の運営について公表します

平成21年度における町職員の任免や勤務時間、勤務状況などのあらましをお知らせします。今後とも日々変化する社会情勢の中で、職員一人ひとりが高い問題意識を持ち、効率的で柔軟な組織を目指していきます。

板倉町公式ホームページ  
<http://www.town.itakura.gunma.jp>では、紙面の都合上、本紙で掲載できない給与や福利厚生などの内容についても詳しく掲載しています。  
 問合せ 秘書人事係  
 ☎内線 112

### 任免及び職員数の状況

職員数の年齢層別職員数 平成21年4月1日現在

18～20歳	21～25歳	26～30歳	31～35歳	36～40歳
1人	3人	12人	25人	31人
41～45歳	46～50歳	51～55歳	56～60歳	合計
14人	19人	31人	15人	151人

### 雇用の任用と退職の状況

新規採用者数	4人
退職者数	6人

### 定員管理の状況

定員適正化計画に基づき、平成16年4月1日から平成21年4月1日までの5年間で19人の人員を削減しました。

### 職員の給与の状況

給与費の状況 単位：千円

職員数(A)	給与費					1人あたりの給与費(B/A)
	給料	職員手当	期末勤勉	手当計	計(B)	
132人	509,766	69,519	193,096	262,615	772,381	5,851

公営企業、特別会計の職員、板倉町商工会及び館林邑楽農業共済事務組合への派遣職員は除く

### 勤務時間その他の勤務条件の状況

勤務時間の状況

1週間の正規勤務時間	40時間
1日の正規勤務時間	8時間
始業・終業時刻	午前8時30分～午後5時30分
休憩時間	正午～午後1時

### 育児休業及び育児部分休業

育児休業取得者数	5人
育児部分休業取得者数	2人

### 年次有給休暇

平均付与日数	39.5日
平均取得日数	7.72日
消化率	19.54%

暦年につき20日付与、前年未消化は、20日まで繰り越し可能

### 病気休暇

取得者数	6人
合計取得日数	234.0日
取得日数/人	39.0日

### 研修及び勤務成績の状況

職員研修  
 人材育成を目的とし、延べ174人の職員が研修に参加しています。

### 勤務成績

職員の勤務成績の評定を平成15年度から実施しています。

### 分限及び懲戒処分の状況

分限処分と懲戒処分  
 平成21年度中に分限処分及び懲戒処分はありませんでした。

### 勤務条件に関する措置要求の状況

公平委員会からの報告

勤務条件に関する要求の状況	0件
不利益処分に関する措置の要求の状況	0件
職員からの苦情相談の状況	0件



### 婚活イベント

## 本気の婚活応援します

「俺の好きな板倉へ来い！」  
 本気のお見合いパーティーを開催します。  
 町内で活躍している自営業、農家、会社員、公務員などさまざまな職種の独身男性が、自信を持って女性の皆様をお迎えします。  
 主催 板倉町・板倉町商工会 青年部・邑楽館林農協板倉青年部  
 開催日時 10月24日(日)  
 開始 午前9時30分  
 終了 午後3時  
 受付会場 板倉町商工会館  
 交流会場 渡良瀬遊水地  
 内容 パーベキュー  
 1 VS 1 フリートーク  
 カップル発表  
 参加資格 本気で結婚を考えている独身男女  
 男性 30歳～50歳前後の独身者(町内在住・在勤者で、男性向け婚活セミナーに参加できるかた)  
 女性 20代後半～45歳前後の独身者  
 募集人員 男女合わせて60名前後

参加費 男性5,000円 女性2,000円  
 募集期間 9月10日(金)～30日(木)  
 応募多数の場合は抽選(可否結果を本人あてに郵送)  
 申込方法 名前、年齢、住所連絡先、勤務先  
 右記の申込事項をご確認の上、電話またはメールでお申し込みください。  
 服装・持ち物 汚れてもいいけれどオシャレな服装  
 終了後、セカンドチャンスあり。(カップルにならないかっただ人にも、セカンドチャンスを作る予定です。お友達からのスタート、出会いのチャンスをお見逃しはさせません)  
 男性向け婚活セミナー実施日時 10月17日(日) 午後1時  
 場所 板倉町商工会館  
 内容 マナー・インストラクターによる男磨き講座  
 問合せ 行政安全係  
 ☎内線 122  
 ✉konkatsu@own.itakura.gunma.jp

### コミュニティ助成

## 宝くじの助成金で整備



地域コミュニティの活動・交流拠点として活用されている3つの行政区の集会所へ宝くじの助成金でエアコンが整備されました。  
 全国で発売される宝くじの収益金の一部は、こうした地域の健全な発展のために使われています。  
 問合せ 行政安全係  
 ☎内線 121

### 農業委員

## 新農業委員就任



6月1日付けで、新農業委員として邑楽館林農協からの推薦を受け、石山博美さんが就任しました。担当区は細谷です。平成23年7月まで農業

者の代表として活動します。  
 農業委員の主な業務は、農地法に基づく農地の貸借や売買、農地転用の審議や遊休農地対策など町農業全般にわたります。また、パトロールや農地相談など定期的な活動を行い、指導や助言をするなど重要な役割も担っています。  
 問合せ 農業委員会  
 ☎内線 415

## 館林厚生病院長講演会

日時 10月13日(水) 午後7時～8時30分  
 (6時30分開場)  
 演題 「医療崩壊の中での医療機関の上手な利用の仕方」  
 場所 中央公民館 大ホール  
 問合せ 保健センター  
 ☎82-3757

## 2010 国勢調査

平成22年10月1日



9月下旬から国勢調査員が皆さんのお宅に訪問します

問合せ 情報広報係  
 ☎内線 152

「結婚の記念日」

金婚式・ダイヤモンド婚式の開催

町では「金婚式」「ダイヤモンド婚式」を迎えるご夫婦をお祝いします。次の要件に該当しているかたは申請してください。

ダイヤモンド婚式 昭和25年1月1日～12月31日の間に婚姻の届出をされたご夫婦

申請期限 10月8日(金) その他 該当の有無を戸籍により確認します。板倉町に本籍のないかたは、戸籍謄本を添付してください。該当されたご夫婦には、後日招待状をお送りします。

がん征圧月間

早期発見すれば治せる「がん」

がん予防は、彩り豊かな食生活と、運動でよい汗をかく習慣をつけること、そして何より、がん検診による早期発見がポイントです。

も。精密検査を受けて初めて疾病が確定できるので、未受診では検診を受けた意味がありません。

平成21年度町のがん検診結果表

敬老の集い

秋空のもとに

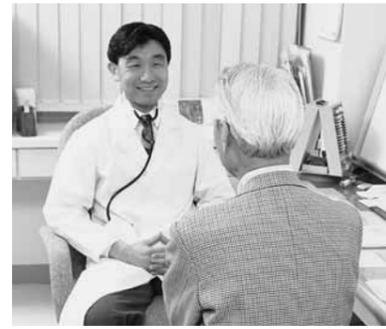
各小学校の運動会に合わせ、敬老の集いをします。期日 9月18日(土) 雨天時は翌日以降に順延会場・開始時刻



75歳以上のかたには招待状をお送りしますので、ご来場の際は、「敬老の集い受付」にお渡しください。

胃がん検診

お申し込みください 胃がん検診



胃がんは日本で最も多いがんの一つといわれますが、その死亡率は年々減っています。

また、お申し込みでないがたも、追加受付をしますので9月30日までにお申し込みください。

観察中のかた 過去1年以内に心臓や脳血管の手術をしたかた



秋の全国交通安全運動実施 9月21日(火)～30日(木)



夕暮れ時の早めのライト点灯など・反射材活用促進 運動強化期間 (12月31日まで)

胃がんは、食生活や喫煙などの生活習慣に大きく関係するといわれますが、特有の症状は無く早期には無症状の場合が多いので、定期的な検診が大切になってきます。

胃がんは、食生活や喫煙などの生活習慣に大きく関係するといわれますが、特有の症状は無く早期には無症状の場合が多いので、定期的な検診が大切になってきます。

胃がん検診実施日程表

国民健康保険

保険証の更新

現在交付されている国民健康保険被保険者証は9月30日で期限が切れます。9月下旬ごろに特定記録郵便で郵送されますので、10月1日以降は差し替えてご使用ください。



# TAKURA WATCHING

今月も町の話が盛りたくさん！

3



### 3 白熱する攻防戦

7月18日(日) 板中体育館で、「板倉町夏季第39回北関東硬式卓球選手権大会」が開催されました。遠くは山梨県から参加するチームもあるこの大会。真夏にもかかわらず風の影響を受けないようにカーテンを閉め切った会場では、約300名の選手たちが文字どおりの熱戦を繰り広げました。

4



### 4 捨てる人がいなければ...

7月25日(日) 谷田川クリーン作戦が行われました。町内の両岸約14.4kmに接する12の行政区のかたたちを中心としてごみの収集が行われ、可燃ごみ約280kg、びん・かん・危険物など約140kgが集められました。参加した男性は「昔に比べればずいぶんときれいになった」と話しました。

5



### 5 赤ちゃんかわいい！

8月2日(月) 保健センターでコアラ学級が開催されました。16組の母子と男子5名、女子21名の中学3年生が参加し、赤ちゃんのだっこなどを体験しました。お母さんで参加した根岸澄世さんは「いずれお父さんお母さんになるためのいい経験ですね。赤ちゃんもにこにこしていました」と話しました。

6



### 6 真夏に上がる水しぶき

8月21日(土) 渡良瀬遊水地で「Eポートレース2010渡良瀬大会」が行われました。Eポートの目的の一つは水辺の交流です。遊水地をぐるりと囲む6つの自治体から中学生の部7チーム、一般の部34チームものチームが集まり、仮装チームもあるなど、楽しい水辺の交流となりました。

1



### 1 暑い夏の思い出

7月31日(土) ふれあい通りで第26回板倉まつりが開催されました。オープニングセレモニー、西小学校によるオープニングパレードで幕を開けた今年の板倉まつり。よさこい踊りや民謡がステージを飾れば、通りでは社会を明るくする運動に引き続き昼の部のおみこしです。子どもみこし、子ナマズみこし大人みこしと続きます。

その頃になると、沿道の模擬店にもたくさんの人で賑わいを見せています。焼きそば、フランクフルト、牛串、まんじゅう、そのほかにもおいしいものがたくさんありました。どじょうつかみやすいか割り、水ヨーヨー釣りなど、楽しいアトラクションもたくさんありました。

ステージに戻ると、フラダンス、かわいらしい子どもの民舞、里神楽に和太鼓、木遣りがお客さんの目を楽しませます。そしてまつりは夜のみこしパレードで盛り上がりも最高潮に。最後は打ち上げ花火が名残惜しそうに夜の空を飾りました。

### 2 成長の糧となりました

7月17日(土)～19日(祝)にかけて、富岡市の群馬県立妙義青少年自然の家で、子ども会林間学校が開催され、町内の小学5年生143人が参加しました。参加した児童たちで役割を分担し共同生活を行います。登山やキャンプファイヤー、火起しから始めたカレー作りなど日常生活では得られない、貴重な体験で、子どもたちがひとまわり大きく感じられた夏山の学校でした。

2



# Face 顔

デザインは全国から

盛り上がる板倉まつり会場の至る所で見かけた、群馬県の形がプリントされたTシャツ。よく見るとなにやら文字が書いてあります。「つる舞う形の群馬県」くちばし担当板倉町

このTシャツは板倉町商工会青年部の皆さんが手がけたもので、その中でも中心となつて汗をかいた今泉さんにお話しを伺いました。

実はこのTシャツのデザイン、インターネットで全国に向けて募集し、132名、187のデザインの中から選ばれたものだそうです。

せっかくだから「板倉まつり」に間に合うようにと日程が組まれましたが、募集期間の前半は思うように作品が集



今泉 誠さん

## 全国から応募してくれた人すべてに 手書きのお礼状を出しました

**Profile**  
いまいずみ・まこと 海老瀬在住/今泉倉庫取締役、板倉町商工会青年部副部長。Tシャツづくりは苦労も多かったけれど、運も向いてきたような気がするというポジティブな考えの持ち主。



まらなかつたそうです。このままだと、結局自分たちでデザインしなければならぬという事態も頭をよぎったといえます。しかし、ふたを開けてみれば予想をはるかに超える応募がありました。そして今度は、この中から一作品を選ぶという困難が待ち受けていました。

**選ぶことの難しさ**  
静岡県の中学生、宮崎県の美術学校の生徒、親子3代で

それぞれ応募してきたかたもいます。作品に添えられたコメントを読むと、ますます選べなくなってきました。それでも泣く泣く作品をふるいにかけ、最後は商工会青年部員での投票でデザインを決めることができました。

ところがこのTシャツ、そんなに簡単に前に進ませてはくれません。群馬県民ならだれでも知ってる前半部分。この部分には群馬文化協会の著作権があったのです。以前、郵便切手を作成しよ

うとしたら認められなかったという前例があるそうです。しかし、青年部長の増田さんが直接掛け合い、どうにか使用を認めてもらうに至りました。

### 板倉を知ってもらおう

紆余曲折を経てできたTシャツ。ある人からこんな購入話を聞いたそうです。「子どもが毎年長野にキャンプに行くんだけど、必ずどこから来たか聞かれる。でもこのシャツがあれば説明

が簡単でいいからほしいって子どもに言われてだそうなんです。このTシャツ、そういう使い方もあるんですね。「くちばし担当板倉町」って記憶に残る素敵なフレーズです。ね。みなさん、Tシャツを着て出かけましょう。

レポーター  
広報編集委員  
石山恵司



ながさかせいじ  
長坂 征治 准教授



東洋大学 生命科学部  
生命科学科

主な研究テーマ  
・植物の鉄吸収機構

### 植物も鉄を必要としている

長坂先生が研究しているのは、鉄と植物の関係で、特に植物(稲・麦)が鉄を吸収する仕組みについてです。

土と水があれば育ってしまいそうな植物が、鉄を必要としているなんて意外に思われるかもしれません。でも私たち人間もミネラルとして鉄や亜鉛といったものが必要なように、植物も微量の鉄が栄養として必要です。しかしそれがどのように、どれくらいのことでは解明されていない部分があります。植物自体の研究というものがあるそうです。こうしたことを遺伝子のレベルで長坂先生は研究されています。

### 海外の土地に応用できる可能性

通常であれば、土の中に鉄も含まれており、稲や麦は鉄を吸収するための仕組みをもっているため取り込むことができるのですが、鉄を吸えない土地や、吸いにくい形の鉄というものがあるということです。

この吸収しやすい仕組み、吸収しにくい仕組みを解明することで、解明できる問題が必ずあると先生は考えます。仕組みがわかれば、植物に適した新しい肥料なども作り出せるかもしれません。インドやアフリカといった土地に稲や麦が育つかもれません。また、稲や麦ではなく、その土地にあった野菜などに応用できる可能性もあります。

とても気さくな長坂先生、今後新たな分野にも挑戦されたいということでした。別のフィールドでもご活躍されることを期待しております。  
レポーター 広報編集委員 土橋ひろ子



粗大ごみはいつ出したらいいのかわからないので教えてください。あと、ペットボトルは燃えるごみで出せばいいのでしょうか？

粗大ごみは指定日(受入日)に出すことができます。指定日は4月に配布した「平成22年ごみの出し方」黄緑のA3用紙)で確認するか、広報紙裏面のスケジュールでご確認ください。

資源化センターでは家庭から出た資源(ごみと粗大ごみの受け入れをしていますが、これらのごみを搬入する前に次のことにご確認ください。粗大ごみは指定日(受入日)に出すことができます。指定日は4月に配布した「平成22年ごみの出し方」黄緑のA3用紙)で確認するか、広報紙裏面のスケジュールでご確認ください。



みんなの

はがき・電話・FAX・Eメールでのご意見、ご質問、ご感想など「みんなの声」をお待ちしています!

**Q** ごみの出し方について

粗大ごみはいつ出したらいいのかわからないので教えてください。あと、ペットボトルは燃えるごみで出せばいいのでしょうか？

**A** 指定の日直接資源化センターへ

資源化センターでは家庭から出た資源(ごみと粗大ごみの受け入れをしていますが、これらのごみを搬入する前に次のことにご確認ください。粗大ごみは指定日(受入日)に出すことができます。指定日は4月に配布した「平成22年ごみの出し方」黄緑のA3用紙)で確認するか、広報紙裏面のスケジュールでご確認ください。

# STEP! 教育委員会

The step Board of Education

### あなたに役立つ 生涯学習のページ



中学生キャンプ

- 中央公民館 ☎82-2435 FAX82-2436
- 東部公民館 ☎82-4241 FAX80-4047
- 南部公民館 ☎82-1424 FAX82-1943
- 北部公民館 ☎77-1855 FAX77-1854
- 海洋センター ☎82-0858 FAX82-0899
- わたらせ自然館 ☎82-1935 FAX82-0664

## 公民館 受講生募集

申込先・受付  
9月1日(水) 各公民館及  
び海洋センターへ電話でお申  
し込みください。(月曜日・祝  
日は休館日、月曜祝日の場合  
は火曜も休館)



**東部公民館**  
手作りスイーツ教室

日時 9月26日(日)  
1部 午後1時30分  
2部 午後6時  
内容 パリ・ブレスト(ドーナツ型のシユウ菓子)  
講師 田部井洋子さん  
対象 一般成人 各部6名  
材料費 実費負担  
持参品 エプロン・三角きん・持ち帰り用空き箱

## 各公民館・わたらせ自然館 イベント情報

**各公民館**  
種子工芸クラブ作品展  
期間 9月8日(水)~10月3日(日)  
場所 中央公民館2Fロビー  
出展 種子工芸クラブ

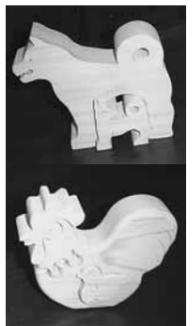


子ども映画上映会  
日時 9月11日(土)  
午前10時30分  
内容 読み聞かせと工作  
場所 中央公民館(和室)

日時 9月26日(日)午前10時  
上映映画 Pippiとべないホタル  
上映時間 1時間30分(90分)  
対象 園児・小学生3年生  
定員 30名(先着順)  
場所 中央公民館視聴覚室  
料金 無料

たんぼおはなし会  
日時 9月11日(土)  
午前10時30分  
内容 読み聞かせと工作  
場所 中央公民館(和室)

## わたらせ自然館 木工芸作品展



期間 9月9日(木)~19日(日)  
時間 午前9時~午後5時  
最終日午後4時まで  
出展 高橋秀明さん  
入場料 無料

写真展「いたくら発見」  
期間 9月25日(土)~10月6日(水)  
時間 午前9時~午後5時  
最終日午後4時まで  
出展 オリエンタカメラクラブ  
入場料 無料

## 予約受付開始 天然みそ作り

ご家族のために無添加の味噌を作ってみませんか?この機会にぜひチャレンジしてみてください。  
受付 10月1日(金)午前8時30分  
1組4人以上のグループで申し込みください。  
申込先・問合せ 北部公民館



コスモスウォーク  
～いたくらの秋を  
楽しもう～

気軽にできるスポーツ「ウォーキング」。秋の風景を楽しみながら、いっしょに歩いてみませんか。  
日時 10月24日(日)午前9時30分集合・10時出発  
場所 総合老人福祉センター(スタート・ゴール地点)  
コース 1コース(10km)  
参加費 無料  
定員 250名  
定員になり次第締切  
対象者 町内在住・在勤及び近隣にお住まいのかた  
主催 板倉町体育協会  
主管 板倉町体育指導委員会  
協力 板倉町ハイキングクラブ  
申込先 9月30日(木)までに海洋センターへ電話でお申し込みください。

## みんなで作りあげる 成人式実行委員募集



町では、平成23年1月9日(日)に成人式を予定しています。そこで、成人者自らが企画し、運営などを行う実行委員を募集します。

10月中旬から月に1~2度の打ち合わせを重ね、式典などの内容を検討します。  
申込方法 左記まで電子メールまたは電話でお申し込みください。  
申込先・問合せ 生涯学習係  
☎gakusyuu@own.itakura-gunai.jp  
☎内線621

## 出店及び展示希望者募集 町民文化祭

フリーマーケット  
出店日時 10月30日(土)午前10時

時~午後3時  
出店会場 中央公民館駐車場  
出店数 10店舗(先着順)  
出店料 無料  
搬入・搬出日時 10月30日(土)  
搬入 午前10時まで  
搬出 午後3時より  
募集締切 9月26日(日)

一般展示作品募集  
ぜひ、この機会にあなたの作品を展示してみませんか?  
展示期間 10月30日(土)~31日(日)  
展示場所 中央公民館内  
展示作品 一人一点  
展示料 500円  
搬入日時 10月29日(金)午前9時

## 東洋大学市民大学講座 ～食品の機能と栄養～

毎日口にしてる食品が、ヒトの体にどんな作用をするのか。食品の機能と栄養についてわかりやすく説明します。

10月2日(土)『食品の抗酸化性とは?』吉江由美子(東洋大学生命科学部教授)

10月9日(土)『魚を食べると頭が良くなる?—食品の栄養機能—』白井展也(独立行政法人 農業・食品産業技術総合研究機構 食品総合研究所 主任研究員)

10月16日(土)『糖質とは何か(機能と可能性)』宮西伸光(東洋大学生命科学部准教授)

10月23日(土)『予防医学における食品の機能』矢澤一良(東京海洋大学大学院海洋科学技術研究科特任教授)

時間 午前10時~正午  
場所 東洋大学板倉キャンパス  
受講料 無料  
定員 150名



申込期限 9月24日(金)

申込方法 往復ハガキの往信に「板倉キャンパス市民大学講座」受講希望と記入のうえ、住所・氏名(フリガナ)・電話番号を、返信用には返信先を明記し、板倉町役場教育委員会「板倉キャンパス市民大学講座」係あてにお送りください。お一人につき、1枚でお申し込みください。受講証をお送りします。

問合せ 生涯学習係  
☎内線623

## 人と人とのふれあい ～平成22年度町民教養講座～

「街角の人気者」「ジジイ、パパアの友」と呼ばれる人気タレントが、独特な話術で、皆さんの心をつかみながら教訓を語ります。

講師 毒虻三太夫(タレント)

期日 10月23日(土)

時間 午後5時開場  
午後5時30分開演

会場 中央公民館大ホール

料金 1,000円

主催 板倉町 板倉町教育委員会

チケットお求め・問合せ 各公民館 わたらせ自然館  
または役場内教育委員会まで  
チケットは、9月17日(金)より発売します。



## 小中学校運動会

各小学校運動会  
日頃の練習の成果を、ぜひご覧ください。  
期日 9月18日(土)  
雨天の場合は、9月19日(日)  
会場 各小学校校庭

中学校運動会  
小学校の運動会とはひと味違う中学校の運動会を、ぜひご覧ください。  
日時 9月29日(水)  
午後0時20分開始  
雨天の場合は、10月1日(金)  
会場 板倉中学校校庭



駐車場は、中央公園駐車場、中央公民館駐車場、海洋センターの駐車場をご利用ください。

時~午後5時  
搬出日時 10月31日(日)午後4時  
募集締切 9月26日(日)  
出店・展示に伴う使用備品

については個人で用意してください。  
申込先・問合せ 中央公民館



## お知らせ

子ども手当  
忘れずに申請を

子ども手当制度の開始に伴い、今年の4月1日現在で、中学2・3年生の子どもを養育しているかたや、これまで所得超過などの理由で児童手当を受給していなかったかたは、9月30日までに申請すると4月にさかのぼって支給対象となります。忘れずに申請してください。(手続きの対象となるかたには、関係書類を郵送してありますが、万一郵送されていない場合は福祉課にお問い合わせください)  
提出期限 9月30日(木)

期限を過ぎて提出した場合、提出月の翌月分からの支給となります。提出先・問合せ  
福祉係  
☎内線312

## 9月は自殺予防月間 あなたにもできる行動

ところが疲れるとだれでもうつ病になる可能性があり、自殺者の多くは、うつ病などの精神疾患が背景にあると考えられています。

自分自身の変化に気づいたら、一人で悩まずに早めに医療機関(かかりつけ医、精神科、心療内科)などに相談しましょう。

また、周囲にどこに問題を抱え悩んでいる人の存在に気づいたら、専門家につなぎ、その指導を受けながら見守って行くことが大切です。あなたにもできる自殺予防のための行動

- ・ 気づき 家族や仲間の変化に気づいて、声をかける
- ・ 傾聴 本人の気持ちを尊重し、耳を傾ける
- ・ つなぎ 早めに専門家に相談するように促す

## 自然と水文化にふれる 秋の揚舟谷田川めぐり



樹齢100年を超えるヤナギの群生地や湿地帯を巡る舟の旅、秋の揚舟谷田川めぐりを実施します。心休まる景色をお楽しみください。

運航期間 9月4日(土)~10月31日(日)  
運航日 土曜、日曜、祝日  
(10月9日(土)・17日(日)の期間は、毎日運航します)

運航場所 群馬の水郷公園  
出航時間 10時、11時、12時、13時、14時、15時、16時の1日7便  
乗船時間は約40分  
当日、会場での受け付けになります。出航時間の15分前までに乗船手続きをしてください

さい。当日の天候や河川状況により、運休になる場合がありますので、ご了承ください。

乗船料金 一人1,000円  
(小学生以下は無料)  
問合せ 産業政策係  
☎70・4040

## 「法の日」にあわせて 無料法律相談会実施

町では、毎月1回、定例法律相談(無料)を開催していますが、町民の皆さんに、法の役割や重要性について考えていただくよう10月は、「法の日」にあわせて法律相談を2回開催します。

日時 法の日相談 10月1日(金)  
午後1時~4時(要予約)  
定例相談 10月19日(火)  
午後1時~3時

「法の日相談」は、相談件数に応じて弁護士を依頼するため予約が必要です。  
場所 中央公民館  
予約方法 電話予約(法の日相談のみ)  
予約期間 9月6日(月)~28日(火)  
問合せ 戸籍年金係  
☎内線232

## 一人で悩まないで こころの電話相談

こころの病気や不安・悩みをもつかたの電話相談を受け付けます。  
日時 9月26日(日)  
午前10時~午後3時

内容 仕事などで平日に相談ができないかたのために、精神科医師、ケースワーカーなどが電話相談に当たります。対象者 こころの病気や不安・悩みなどの相談のあるかた(本人・家族)

専用電話  
☎027・290・2920  
費用 無料(ただし、電話代はかかります)

より多くのかたの相談を受けるため、個々の相談時間を

制限させていただく場合があります。

問合せ 群馬県精神保健福祉協会事務局(群馬県こころの健康センター内)  
☎027・263・1166

## 館林調停協会 無料調停相談会開催

館林調停協会では無料の調停相談会を開催します。交通事故、金銭貸借、土地家屋、相続、夫婦や親子などの問題でお困りのかたは、お気軽にご相談ください。事前予約は不要です。弁護士や調停委員が相談に応じます。  
日時 9月24日(金)  
午後2時~7時

受け付けは午後6時30分まで

場所 館林市文化会館  
問合せ 館林調停協会(館林簡易裁判所内)  
☎72・3011

## 公的年金は 世代と世代の支え合い

公的年金は、年をとったときや、病気やけがで障害が残るなど万が一のことが起こったときのために、みんなが加入して保険料を出し合うことにより、経済的に支え合う制度です。

また、働く世代が納める保険料が高齢者の生活を支える「世代と世代の支え合い」のしくみで成り立っています。

さらに、年金の給付に必要な費用の2分の1(平成20年

度までは3分の1)は国の負担で賄われています。

このようなくみに基づいた公的年金は、少子高齢化の進行や、予測できない経済の変動にも対応することができるので、将来にわたって同じ価値の年金を受けることができます。

皆さんも、ご自分や家族の長い将来を展望して、公的年金がどんなに大切なものか今一度考えてみませんか。

もし、あなたが公的年金制度に加入していなかったり、保険料を納めていなかったら、きちんと加入して忘れずに保険料を納めましょう。

問合せ 太田年金事務所国民年金課  
☎49・3716

## 第28回「まちづくり 標語懸賞」募集

テーマ「新たな担い手たちが共に創り育てるまち」  
応募方法 はがきによる応募に限りません。一人何点でも応募可能ですが、はがき1枚につき作品は1点限りとなります。住所、氏名、電話番号、年齢、性別、職業(または学校名・学年)、応募部門、「一般の部」、「児童・生徒の部」を明記してください。  
応募期限 12月31日(金)  
応募先

(財)都市計画協会内 まちづくり月間実行委員会標語募集係  
〒102・0094 東京都千代田区紀尾井町3・32  
問合せ 県庁都市計画課  
☎027・226・3665

## 地デジの不安を解消 相談会・説明会開催

総務省群馬県受信者支援センター(デジサボ群馬)では、地上デジタル放送に関する相談会と説明会を次のとおり開催します。いずれも申し込みは不要、費用は無料です。

個別相談会  
日時・会場

日 程	会 場
9月14日(火)午前	東部公民館ロビー
9月14日(火)午後	北部公民館図書コーナー
9月15日(水)午前	南部公民館ロビー
9月15日(水)午後	中央公民館談話コーナー
9月16日(木)	役場第2庁舎会議室

午前の部 午前10時~正午  
午後の部 午後2時~4時  
16日は昼休み時間も対応します。

個別説明会  
日時・会場

日 程	会 場
9月14日(火)午前	東部公民館会議室
9月14日(火)午後	北部公民館講堂
9月15日(水)午前	南部公民館健康相談室
9月15日(水)午後	中央公民館クラブ室

午前の部 午前10時30分~  
午後の部 午後2時~  
予定時間30分

問合せ 総務省群馬県テレビ受信者支援センター  
☎027・280・5250

## 水道工事店 一休祝日当番

月	日	曜日	当番店	電話
9	4	土	(有)しんえい設備	82-0001
	5	日	山岸管工設備	82-0095
	11	土	(有)小倉設備	82-0261
	12	日	宇治川管工	77-0057
	18	土	高田管工設備	82-1856
	19	日	(有)長谷川設備	77-0358
	20	祝	土橋設備	82-2982
	23	祝	(有)佐山設備	82-2152
	25	土	(有)根岸工業	82-0537
10	26	日	(有)鈴木設備	82-1025
	2	土	(有)岩崎設備	82-0027
	3	日	(有)しんえい設備	82-0001
	9	土	山岸管工設備	82-0095
	10	日	(有)小倉設備	82-0261
	11	祝	宇治川管工	77-0057

水道料金納入地区 14区の一部~29区  
水道料金口座振替日 9月24日(金)

## 有料広告掲載欄

いたくら

## 有料広告掲載欄

いたくら

## 景観についての意見を 風景審議会委員募集

町は、平成20年度に景観行政団体となり、本年6月には、良好な景観を守り、新たに創造していくため、風景計画を策定し、併せて風景条例を制定しました。

そこで、風景づくりに関する調査・審議を行う審議会を設置し、風景づくりについての意見や条例によりその権限に属するものと定められた事項を調査・審議していただく風景審議会の委員を公募します。

募集人員 2人以上  
資格 町内に在住、在勤、在学の景観について関心がある20歳以上のかた  
任期 委嘱日～平成24年3月31日  
審議会 年3～4回開催予定  
申込方法 9月24日(金)までに、応募の動機及び板倉町の風景(景観)に関する意見などを800字程度(様式は自由)にまとめ、住所、氏名、性別、年齢、電話番号、職業を記入して都市計画係へ提出してください。(郵送、電子メール、FAXによる提出可)  
申込先・問合せ  
都市計画係  
☎内線422  
☎82-4062  
✉toshi@own.itakura.gunma.jp

東洋大学では、学園祭にあわせフリーマーケットの出店者を募集します。

日時 10月30日(土)・31日(日)  
両日とも午前10時～午後3時  
場所 東洋大学板倉キャンパス  
面積 1区画6m(3x2m)  
参加費 1日1区画1000円  
募集期間 8月9日(月)～10月17日(日) ただし、往復はがきの場合は17日消印有効



## 板倉キャンパス学園祭 フリーマーケット募集

経営相談・支援に従事  
商工会職員募集します

群馬県商工会連合会では、11月1日及び平成23年4月1日採用の職員(特別補助員)を募集します。2年間の研修

申込方法 住所・氏名・電話番号・取扱品・希望区画数・参加日を記入のうえ、往復はがきまたはEメールにてお申し込みください。

申込先・問合せ  
東洋大学板倉キャンパス雷祭実行委員会フリーマーケット係  
〒374-0193  
板倉町泉野1-1-1  
☎070-6521-9786  
✉ganinari\_test10@yahoo.co.jp

期間終了後、経営指導員として、県内商工会へ勤務します。

採用人数 若干名  
試験日 9月26日(日)  
会場 群馬県商工会館  
資格 平成23年4月1日現在30歳以下のかたで、高校・短大・大学を卒業し、試験要領の条件に該当するかた(来春、大学卒業見込者も可)

試験要領は最寄りの商工会にあります。

勤務地 群馬県商工会連合会(若しくは県内商工会)  
申込期限 9月15日(水)  
詳しくは、ホームページをご覧ください。

申込先・問合せ  
群馬県商工会連合会総務課  
☎027-231-9779  
http://www.gci.s.or.jp

陸上自衛隊看護学生  
資格 日本国籍を有し18歳以上24歳未満のかた  
試験日 10月23日(土)  
防衛大学校学生  
資格 日本国籍を有し18歳以上21歳未満のかた  
試験日(2日間)  
11月6日(土)、7日(日)  
防衛医科大学校学生  
資格 日本国籍を有し18歳以上21歳未満のかた  
試験日(2日間)  
10月30日(土)、10月31日(日)  
受付期間 9月6日(月)～10月1日(金)  
試験会場など詳しくは自衛隊群馬地方協力本部太田出張所へお問い合わせください。

申込先・問合せ  
募集コールセンター  
☎0120-063792  
自衛隊群馬地方協力本部太田出張所

## 休祝日当番医

期日	内科系	外科系	耳鼻科
9月5日	森下内科医院 73-7776	ミツワ診療所 70-3030	湯沢医院 62-2209
9月12日	さくま内科胃腸科クリニック 55-2500	菅沼医院 72-9090	石山医院 82-0103
9月19日	横田胃腸科内科 72-4970	阿部医院 62-5428	いたくら内科クリニック 70-4080
9月20日	安楽阿医院 72-0572	神尾内科医院 75-1288	かさらは内科医院 55-2537
9月23日	後藤内科医院 72-0134	おぎわら小児科 61-1133	群馬アレルギー 88-5678
9月26日	ゆたか医院 73-7308	さくらクリニック 72-3855	加藤医院 89-1031
10月3日	橋田内科クリニック 72-0001	金丸内科医院 88-3200	須田内科医院 63-1414
10月10日	まりレディースクリニック 76-7775	たけい小児科 76-2525	たなか医院 62-2881
	歯科	緊急夜間	館林厚生病院 72-3140(内科系・外科系) 夜間急病診療所 73-2313 午後7時～10時(日、祝日を除く) 内科・小児科(要電話確認)

診療時間は、午前9時～午後5時  
耳鼻科の診療時間は、午前9時～午後1時  
内科系の印は、小児科のみとなります。  
救急テレホンサービス(☎73-5699): 受診可能病院を紹介しています。

## 今月の税金

固定資産税(第3期)  
国民健康保険税(第3期)  
介護保険料(普通徴収第3期)  
後期高齢者医療保険料(普通徴収第3期)  
納期限 9月30日(木)  
問合せ 課税係・収税係  
☎内線211-216  
221-222

## 板倉の事件事故状況 年累計 202件

- (7月16日～8月15日) ( )内は累計
- ◆侵入窃盗 1件(14件)
  - ◆車上ねらい 0件(8件)
  - ◆自動販売機ねらい 0件(2件)
  - ◆乗物盗難 2件(13件)
  - ◆その他の事件 2件(30件)
  - ◇人身事故 6件(33件)
  - ◇物件事故 14件(102件)

注意して みんなで目指す 無事故の町

## 催し・募集

### サッカーJ2・ザスパ 草津ホーム戦にご招待



日時 10月3日(日) 午後4時  
会場 正田醤油スタジアム群馬(前橋敷島公園陸上競技場)  
招待人数 1,000人先着  
(メインスタンド自由席チケットを一世帯に2枚)  
対戦 ザスパ草津VS東京ヴェルディ

申込方法 世帯・家族単位で往復はがきに郵便番号、住所、氏名、電話番号を記入のうえ、宛先を草津温泉フットボールクラブ前橋事務所「板倉町ご招待」係とし、お申し込みください。

返信されたはがきを試合当日にお持ちください。

申込期限 9月22日(水)必着  
その他 駐車場は、最寄りの群馬大学医学部第4駐車場、グリーンドーム第6駐車場を

ご利用ください。また、JR前橋駅、JR高崎駅からは、シャトルバスをご利用ください。

申込先・問合せ  
草津温泉フットボールクラブ前橋事務所  
〒371-0006  
前橋市石関町136-3  
☎027-269-3732

### 「まちづくり推進会議」 NPO法人会員募集

NPO法人設立にあたり多くの会員を募集します。個人・グループ・法人いずれも参加できます。

活動目的  
板倉町とその周辺地域の活性化事業及び都市部との交流を行い、地域社会の振興と不特定多数の人々の利益の増進ならびに心身の健康増進に寄与する

活動内容  
都市と農村の交流事業  
東洋大学との連携事業  
心身の健康講座開設  
申込先・問合せ  
NPO法人まちづくり推進会議受付担当 長内  
☎82-3881  
✉ganaiichi@yahoo.co.jp

### 国の平和のために 自衛官募集



陸上自衛隊看護学生  
資格 日本国籍を有し18歳以上24歳未満のかた  
試験日 10月23日(土)  
防衛大学校学生  
資格 日本国籍を有し18歳以上21歳未満のかた  
試験日(2日間)  
11月6日(土)、7日(日)  
防衛医科大学校学生  
資格 日本国籍を有し18歳以上21歳未満のかた  
試験日(2日間)  
10月30日(土)、10月31日(日)  
受付期間 9月6日(月)～10月1日(金)  
試験会場など詳しくは自衛隊群馬地方協力本部太田出張所へお問い合わせください。

申込先・問合せ  
募集コールセンター  
☎0120-063792  
自衛隊群馬地方協力本部太田出張所

田出張所  
☎45-5563  
http://www.mod.go.jp/pco/gunna/

### 頼れる専門資格 危険物取扱者試験実施

危険物取扱者試験(甲種・乙種・丙種)を実施します。

なお、これに伴う準備講習会を開催しますので、受講を希望されるかたは受験申し込みと併せてお申し込みください。

準備講習会  
日時 10月20日(水)  
午前9時30分～午後4時30分  
場所 館林市文化会館  
受講料 8,500円  
(テキスト代含む)

### 両毛地域を巡る 宝探しイベント開催



群馬県 栃木県と11の市町で組織する両毛広域都市圏総合整備推進協議会では、両毛地域を舞台にした「宝の地図」が記されたチラシをヒントに、謎を解きながら隠された宝箱を探し出すゲームを実施します。両毛地域の6カ所に隠された宝箱には、キーワードが書かれており、それをチラシに記入して応募すると、参加賞や抽選で豪華賞品がもらえます。

開催期間  
9月18日(土)～11月23日(祝)  
参加費 無料  
チラシの配布及び入手方法  
各施設や町役場・市役所などで9月10日(金)から配布を開始します。また、両毛広域都市圏内の小学校へ配布します。なお、同協議会ホームページ(http://www.suntai.d.ne.jp/ryumokouki/)からダウンロードもできます。

問合せ 企画調整係  
☎内線141

# 9

## スケジュール

- 板倉町役場 82-1111
- 保健センター 82-3757
- 資源化センター 82-5371
- 海洋センター 82-0858
- 福祉センター 82-3900
- 健康の郷「季楽里」 91-4147

## ふるさとフォト



自生するユリ(除川)

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
<b>【定休日及び休館日のお知らせ】</b> 各公民館：月曜日及び祝日 健康の郷「季楽里」：木曜日 海洋センター：月曜日及び祝日 わたらせ自然館：月・火曜日及び祝日 総合老人福祉センター：土・日曜日及び祝日(20日は開館) 詳しくは各施設までお問い合わせください。						
5	6	7	8	9	10	11
	農地相談(町) コアラ学級(保)	教育相談(中公) 健康相談(福) 2歳児親子歯科健診(保) 布団家具類受入日(資) 9:00~15:00	窓口延長~19:30 教育相談(中公)	教育相談(中公) ヘルスアップ教室 開講式(保)	教育相談(中公) 健康相談(保) 乳児健診(保) B C G接種(保) 粗大ごみ有料収集 申込み締切日(資) 第17回秋季ゲートボール大会 8:30(中央公園芝生広場)	教育相談(中公)
12	13	14	15	16	17	18
		行政相談(福) 法律相談(中公) 教育相談(中公) 心配ごと相談(福) 離乳食教室(保)	窓口延長~19:30 教育相談(中公) 精神保健福祉相談(館保) 子育てこころの相談(館保) ママパパセミナー(保) 野菜なんでも相談会(季)	教育相談(中公) 県民防犯の日	教育相談(中公) 交通事故出張相談 粗大ごみ有料収集 調査日(資) 1歳児健診(保)	
19	20 敬老の日	21	22	23 秋分の日	24	25
布団家具類受入日(資) 9:00~正午		秋の全国交通安全 運動~30日	窓口延長~19:30 教育相談(中公)		教育相談(中公) 健康相談(保) 水道料金口座振替日 (14区の一部~29区) 粗大ごみ有料収集日 (資)	高齢者交通安全日
26	27	28	29	30	(町)...役場 (保)...保健センター (資)...資源化センター (福)...福祉センター (季)...健康の郷「季楽里」 (中公・東公・南公・北公)...各公民館 ( )内は開催場所になります。	
季楽里特売日 第9回町民ゴルフ大会 (板倉ゴルフ場)		教育相談(中公) 心配ごと相談(福) ポリオ(保)	窓口延長~19:30	教育相談(中公) 布団家具類受入日(資) 9:00~15:00 固定資産税第3期 国民健康保険第3期 介護保険料普通徴収第3期 後期高齢者医療保険料 普通徴収第3期		

### 定例相談

- 行政相談 午前10時~正午  
戸籍年金係 内線232
- 法律相談 午後1時~3時  
戸籍年金係 内線232
- 農地相談 午後1時30分~4時  
農業委員会 内線415
- 教育相談 午後2時~4時  
教育研究所(中央公民館内) 82-0834
- 福祉センター相談情報  
心配ごと相談 午前9時30分~正午  
ボランティア何でも相談(毎週月・金)  
午前9時~午後5時  
福祉センター
- 保健センター相談・教室情報  
すくすく発達相談(言語聴覚士)  
午後1時~5時 要予約  
健康相談 午前10時~11時30分  
保健センター
- 館林保健福祉事務所相談情報  
子育てこころの相談  
午前9時~正午 要予約  
精神保健福祉相談  
午後1時30分~3時 要予約  
館林保健福祉事務所 72-3230
- くらしの相談窓口(休館日を除く毎日)  
午前8時30分~午後5時  
中央公民館 82-2435  
東部公民館 82-2431  
南部公民館 82-2441  
北部公民館 77-8545
- 交通事故出張相談  
午前10時~午後4時 要予約  
大田市役所交通政策課 47-1826
- 交通安全係 47-1826

### ○まちの動き



人口 16,048人(-3)  
 男 7,974人(±0)  
 女 8,074人(-3)  
 世帯数 5,228戸(+6)

( )内は前月比  
 平成22年8月1日現在



### 今月の表紙

8月4日(水)、北部公民館で流しそめんの体験学習が行われました。参加した子どもたちは流れてくるそめんを一生懸命捕まえて「たのしい」「おいしい」と言いながら夢中になっておぼっていました。

広報いたくらは、自然保護のため再生紙と大豆油インキを使用し作成しています。

